



Séance du 03/10/2016

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS  
DU CONSEIL MUNICIPAL**

**Politique :** *Notre ville rayonne*

Délibération n° : 405

**Commission :** Finances - Personnel - Sécurité - Bâtiments communaux

Dossier : 160829

**Direction en charge :** Relations internationales

**Objet :** Rayonnement international - Versement de subvention aux associations. Approbation.

**Président :** M. Gaël PERDRIAU, Maire

**Date de convocation du conseil :** 23/09/2016

**Compte rendu affiché le :** 04/10/2016

**Nombre de conseillers en exercice au jour de la séance :** 59

**Présents :**

M. Gaël PERDRIAU, M. Gilles ARTIGUES, Mme Delphine JUSSELME, M. Georges ZIEGLER, Mme Nora BERROUKECHE, M. Claude LIOGIER, Mme Christiane JODAR, M. Paul CORRIERAS, Mme Brigitte MASSON, M. Jean-Pierre BERGER, Mme Corinne L'HARMET-ODIN, M. Samy KEFI-JEROME, Mme Siham LABICH, M. Marc CHASSAUBENE, Mme Alexandra RIBEIRO CUSTODIO, M. Michel BEAL, Mme Marie-Christine BUFFARD-AZOULAY, M. Denis CHAMBE, M. Lionel BOUCHER, M. Alain SCHNEIDER, Mme Fabienne PERRIN, Mme Raymonde ALLIROT, Mme Marie-Eve GOUTELLE, Mme Nicole AUBOURDY, Mme Anne-Françoise VIALON, Mme Hélène LETIEVANT-PIBAROT, M. Jean-Noël CORNUT, Mme Marie-Dominique FAURE, M. Eric BARGAIN, M. Robert KARULAK (Présent à partir de la question n°4 du projet de l'ordre du jour), M. Frédéric DURAND, Mme Caroline MONTAGNIER, M. Charles DALLARA, Mme Marie-Camille REY, M. André FRIEDENBERG, M. Maurice VINCENT, Mme Pascale MARRON, M. Olivier LONGEON, M. Pierre FAYOL-NOIRETERRE (Présent à partir de la question n°4 du projet de l'ordre du jour), M. Florent PIGEON, Mme Nadia SEMACHE, M. Serge HORVATH, M. Gabriel DE PEYRECAVE, Mme Raphaëlle JEANSON, Mme Maryse BIANCHIN, M. Jacques PHROMMALA, M. Pierrick COURBON, Mme Myriam ULMER, M. Georges STEC

**Absents-Excusés :**

M. Lionel SAUGUES (pouvoir à Mme Delphine JUSSELME) Mme Pascale LACOUR (pouvoir à Mme Brigitte MASSON)  
M. Daniel JACQUEMET (pouvoir à M. Jean-Pierre BERGER) M. Patrick NEYRET (pouvoir à Mme Nora BERROUKECHE)  
Mme Catherine ZADRA (pouvoir à Mme Alexandra RIBEIRO CUSTODIO) M. Cyril MEKDJIAN (pouvoir à M. Georges ZIEGLER)  
Mme Stéphanie MOREAU (pouvoir à M. Olivier LONGEON) M. Jacques FRESSINET (pouvoir à M. Alain SCHNEIDER) M. Jean-Jacques PAUZON (pouvoir à Mme Marie-Camille REY)

**Absents :**

Mme Marie-Hélène THOMAS

**Politique :** *Notre ville rayonne*

Délibération n° : 405

**Commission :** Finances - Personnel - Sécurité - Bâtiments communaux

Dossier : 160829

**Direction en charge :** Relations internationales

**Objet :** Rayonnement international - Versement de subvention aux associations. Approbation.

□ **Rappel et Références :**

Dans le but de valoriser et d'encourager les initiatives citoyennes en lien direct avec l'étranger, la Ville de Saint-Étienne attribue des subventions aux associations locales dont les activités concourent au rayonnement international de la Ville.

Deux types de subventions peuvent être accordés: une aide au fonctionnement et/ou une aide au projet.

□ **Motivation et Opportunité :**

Après examen des dossiers de demandes de soutien au titre du fonctionnement et/ou au titre d'une ou plusieurs actions particulières, il s'avère que les activités des associations figurant dans le tableau ci-dessous portent sur des secteurs géographiques ou des thèmes soutenus prioritairement par la Ville de Saint-Étienne.

□ **Contenu :**

**SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT**

Nom de l'association	Montant 2015	Montant de la subvention proposée 2016
Club franco-britannique	300,00 €	300,00 €
Les Enfants du Sida au Mali	0,00 €	500,00 €
SOLICOOP42	8 000,00 €	4 000,00 €
	<b>TOTAL</b>	<b>4 800,00 €</b>

## SUBVENTIONS AIDE AUX PROJETS

<b>Nom de l'association</b>	<b>Objet de la demande</b>	<b>Montant de la subvention proposée</b>
<b>L'Art et création</b>	Formation à la restauration d'instruments à vents en Algérie, approfondissement des acquis et connaissances des précédentes formations dans l'optique qu'un réseau de restaurateurs professionnels soient formés pour 2018.	<b>4 000,00 €</b>
<b>Amitiés France-Madagascar</b>	Soutien aux enfants de quartiers défavorisés de Tamatave (prise en charge des frais d'écolage et des soins médicaux) et aide à la construction d'une école, l'école Primo, qui accueille des enfants scolarisés de la maternelle à la 3ème.	<b>4 500,00 €</b>
<b>CREFAD</b>	« L'Euro 2016 et les Couloirs de l'éducation non formelle » - Animations éducatives et sensibilisation auprès des supporters de l'Euro par de jeunes européens ( 40 jeunes venant d'Angleterre, Roumanie, Portugal, Italie, Croatie et France) sur les questions de la discrimination et de l'argent dans le football.	<b>1 000,00 €</b>
<b>Chambre de Commerce France Israel</b>	Soutien à une mission d'étude et de contacts en Israël avec des professionnels dans le domaine de l'intégration du logement social dans l'architecture urbaine et périphérique	<b>1 000,00 €</b>
<b>TOTAL</b>		<b>10 500,00 €</b>

□ **Maîtrise d'ouvrage :**  
Ville de Saint-Étienne

□ **Point Financier :**

◦ Coût total investissement TTC :

dont TVA :

◦ Coût total annuel fonctionnement TTC : 15 300€

dont personnel mis en oeuvre :

◦ Financement	Ville	Département	Région	Etat	Europe	Autres
<b>Investissement</b>						
<b>Fonctionnement</b>	15 300 €					
dont personnel supplémentaire						
dont prestations particulières						

□ **Proposition :**

Il est proposé à l'Assemblée Communale de bien vouloir autoriser Monsieur le Maire ou son représentant, adjoint, à approuver le versement des subventions aux associations citées ci-dessus pour un montant total de 15 300 €

**Décision :** Proposition adoptée

**Imputation budgétaire**

**Résultat du vote :** 52 voix pour, 3 voix contre, 3 abstention(s)

BP 2016 – chapitre 65 -  
article 6574

**Pour Extrait,  
Pour le Maire,  
l'Adjoint délégué**

**Denis CHAMBE**